AGRALE	**BOLETIM TÉCNICO** ***BOLETÍN TÉCNICO*** **TECHNICAL BULLETIN**	AGRALE FÊNIX **001.16**

Veículos / *Vehículos* / Vehicles

GARFO E MANCAL EMBREAGEM
HORQUILLA Y COJINETE EMBRAGUE
CLUTCH FORK AND BEARING

Informamos a seguir alteração de produto conforme informações descritas abaixo.
Informamos la seguientes alteraciones de los productos como se indica las informaciones abajo.
We inform the following change in the product as described below.

MOTIVO: Melhoria Técnica.
MOTIVO : *Mejora Técnica.*
REASON: Technical Improvement.

APLICAÇÃO / *APLICACIÓN* / APPLICATION
MA 15.0 – 4.8 H – EURO V

PEÇAS RETIRADAS / *PIEZAS RETIRADAS* / PARTS REMOVED

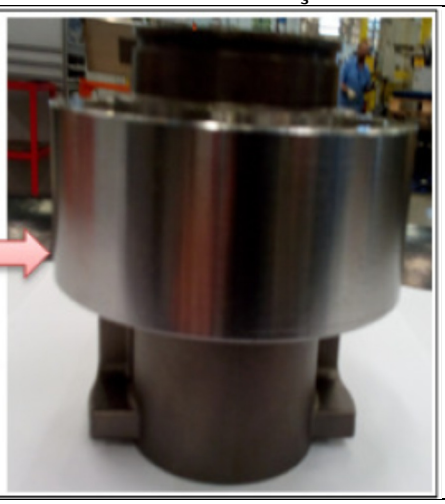
CÓDIGO ***Nº DE PIEZAS*** **CODE**	**QNT** ***CT*** **QTY**	**DENOMINAÇÃO** ***DENOMINACIÓN*** **DENOMINATION**	**REPOSIÇÃO** ***REEMPLAZO*** **REPLACEMENT**	**COMPLEMENTO** ***SUPLEMENTO*** **SUPPLEMENT**
6021.004.010.00.5	1	Caixa de Cambio FS5406A Completa	Não / *No* / No	-
6112.004.377.00.5	1	Carcaça Embreagem	Sim / *Si* / *Yes*	-
6012.004.038.00.5	1	Tampa Inspeção Carcaça Embreagem	Sim / *Si* / *Yes*	-
6021.004.082.00.4	1	Carcaça Torre Controle	Sim / *Si* / *Yes*	-
6001.004.090.00.9	1	Retentor Carcaça Torre Controle	Sim / *Si* / *Yes*	-
6006.004.069.00.2	3	Alça Içamento	Sim / *Si* / *Yes*	-
6021.004.036.00.0	1	Haste 1ª – 2ª	Sim / *Si* / *Yes*	-
6013.004.188.00.6	1	Garfo / Horquilla / Fork	Não / *No* / No	-
6112.004.124.00.1	1	Contra Eixo	Sim / *Si* / *Yes*	-
6001.004.155.00.0	2	Chaveta Contra Eixo	Sim / *Si* / *Yes*	-
6112.004.120.00.9	1	Engrenagem Motriz Contra Eixo	Sim / *Si* / *Yes*	-
6112.004.123.00.3	1	Engrenagem 3ª Contra Eixo	Sim / *Si* / *Yes*	-
6112.004.122.00.5	1	Engrenagem 4ª Contra Eixo	Sim / *Si* / *Yes*	-
6112.004.121.00.7	1	Engrenagem 5ª Contra Eixo	Sim / *Si* / *Yes*	-
6007.004.143.00.3	4	Prisioneiro Flange Yoke	Sim / *Si* / *Yes*	-
6007.004.151.00.6	4	Arruela Flange Yoke	Sim / *Si* / *Yes*	-
6007.004.152.00.4	4	Porca Flange Yoke	Sim / *Si* / *Yes*	-
6013.003.078.00.0	1	Kit Embreagem – Inclui Plato, Disco e Mancal *Kit Embrague – Incluye Prensa Embrague, Disco y Cojinete* Clucth Kit – Includes Plate, Clucth and Disc	Não / *No* / No	-
6013.003.088.00.9	1	Mancal / Cojinete / Bearing	Não / *No* / No	-
6013.003.079.00.8	1	Plato – Inclui Mancal *Prensa Embrague – Incluye Cojinete* Plate – Includes Bearing	Não / *No* / No	-

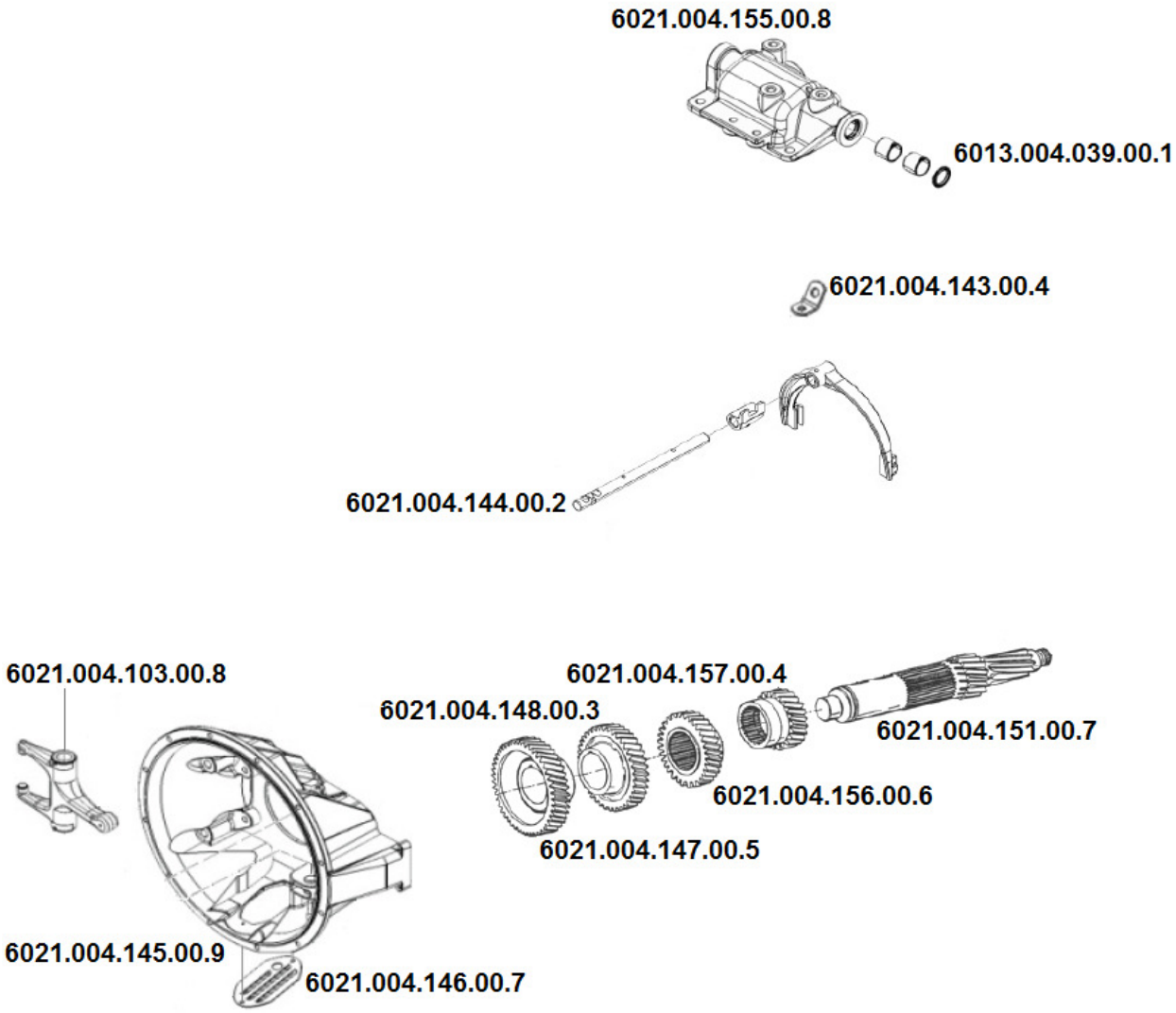
PEÇAS ACRESCENTADAS / *PIEZAS AGREGADAS* / PARTS ADDED				
CÓDIGO ***Nº DE PIEZAS*** **CODE**	**QNT** ***CT*** **QTY**	**DENOMINAÇÃO** ***DENOMINACIÓN*** **DENOMINATION**	**INTERCAMBIÁVEL** ***INTERCAMBIABLE*** **INTERCHANGEABLE**	**COMPLEMENTO** ***SUPLEMENTO*** **SUPPLEMENT**
6021.004.102.00.0	1	Caixa de Cambio FS5406A Completa – Inclui Carcaça Embreagem, Carcaça Torre Controle, Garfo Embreagem e Demais Componentes Internos	Sim / *Si* / *Yes*	**VERIFICAR NOTA (A)** ***COMPRUEBE APUNTE (A)*** **CHECK NOTE (A)**
6021.004.145.00.9	1	Carcaça Embreagem – Inclui Tampa Inspeção	Sim / *Si* / *Yes*	
6021.004.146.00.7	1	Tampa Inspeção Carcaça Embreagem	Sim / *Si* / *Yes*	
6021.004.155.00.8	1	Carcaça Torre Controle	Não / *No* / No	
6013.004.039.00.1	1	Retentor Carcaça Torre Controle	Não / *No* / No	
6021.004.143.00.4	3	Alça Içamento	Não / *No* / No	
6021.004.144.00.2	1	Haste 1ª – 2ª	Não / *No* / No	
6021.004.151.00.7	1	Contra Eixo	Não / *No* / No	
6021.004.147.00.5	1	Engrenagem Motriz Contra Eixo	Não / *No* / No	
6021.004.157.00.4	1	Engrenagem 3ª Contra Eixo	Não / *No* / No	
6021.004.156.00.6	1	Engrenagem 4ª Contra Eixo	Não / *No* / No	
6021.004.148.00.3	1	Engrenagem 5ª Contra Eixo	Não / *No* / No	
6021.004.152.00.5	4	Parafuso Flange Yoke	Não / *No* / No	
6021.004.103.00.8	1	Garfo / Horquilla / Fork	Sim / *Si* / *Yes*	
6021.003.020.00.5	1	Kit Embreagem – Inclui Plato, Disco e Mancal *Kit Embrague – Incluye Prensa Embrague, Disco y Cojinete* Clucth Kit – Includes Plate, Clucth and Disc	Sim / *Si* / *Yes*	
6021.003.021.00.3	1	Mancal / Cojinete / Bearing	Sim / *Si* / *Yes*	
6021.003.019.00.7	1	Plato – Inclui Mancal *Prensa Embrague – Incluye Cojinete* Plate – Includes Bearing	Sim / *Si* / *Yes*	

(A) Para reposição em veículos montados com garfo e mancal da situação anterior substituir ambos os componentes. Verificar procedimento na Circular Informativa Técnica 028/2016;

Para sustitución de los vehículos equipados con horquilla y cojinete de la situación anterior cambiar todos los componentes. Compruebe el procedimiento en la Circular de Información Técnica 028/2016;

For replacement in vehicles assembled with bearing and fork for the previous situation to replace both components. Check procedure in Technical Information Circular 028/2016;

Garfo / Horquilla / Fork	
Situação Anterior	Situação Atual
Mancal / Cojinete / Bearing	
Situação Anterior	Situação Atual
	



Modificação implementada a partir do(s) seguinte(s) produto(s) *Modificación aplicada em ló(s) siguiente(s) productos(s)* Modification implemented from the following product(s)	
MA 15.0 – 4.8 H – EURO V	9BYC51A1AHC002617